Annonces légales

TRIBUNAL DE COMMERCE DE ROUBAIX

LIQUIDATION JUDICIAIRE
Albert Lassigny

Délibération du Concordat

Les créanciers de M. Albert Lassigny, épicier, rue Saint-Georges, 4, Roubaix, sont invités à se réunir le 30 juin, à 4 heures, pour délibérer sur un concordat.

Le greffier du tribunal,
E. VITOU

TRIBUNAL DE COMMERCE DE ROUBAIX

Ouverture de liquidation judiciaire

Par jugement du 6 juin 1894, rendu sur requête du débiteur, le tribunal a déclaré en état de liquidation judiciaire M. Adolphe Logeard, boulanger, rue d'Inkermann, n°12, à Roubaix.

M. Henry Mathon-Bertrand est nommé juge-commissaire et M. Julien Lefebvre, liquidateur provisoire, chargé d'assister le débiteur.

Le greffier du tribunal,
E. VITOU

Offres et Demandes D'EMPLOIS

Vendeurs de Journaux

On demande de bons Vendeurs de journaux.

S'adresser au bureau du journal, 12, rue du Vieil-Abreuvoir.

SERVANTE On demande une jeune fille sachant faire le ménage et un peu de cuisine. S'adresser 13, rue du Vieil-Abreuvoir. n.—o.

AVIS DIVERS

ON DEMANDE A LOUER

pour le premier octobre prochain, au centre de la ville ou aux environs de la gare, une Maison pouvant servir à usage de commerce. — Ecrire au bureau du journal, à Roubaix, aux initiales V. D. S. n.o.

VINS de Bordeaux garantis naturels. Champagne ordinaire et de marque.

SPIRITUEUX divers. Wambrechies-Lequimme. Liqueurs fines et ordinaires. Cidre Champagne en bouteilles. Remises exceptionnelles.

Au détail central des Entrepôts du Nord, 104, Grande-Rue, à Roubaix.
BAILLIEUL-COULON

HERNIES DESCENTES *Chutes de matrices* Guérison certaine et radicale. Traitement MIGNAL-SIMON, médecin-herniaire aux Herbiers (Vendée). Notice gratis et franco.

NOS LECTEURS

NOS LECTRICES qui désireraient occuper leurs loisirs très agréablement et avec agrément, seront heureuses d'apprendre que Mesdames DAFAUMAS, 120, Rue de Clichy, à Paris, se chargent de leur procurer un travail facile et agréable, artistique, confortable et pouvant, lorsque par ailleurs elles leur permettra dans leur local de gagner 4 à 5 fr. par jour selon leur habileté.

9.28.29.; 7.29.30.; 5.15.; 6662

VIENT DE PARAITRE:
Les CONTES de FRANCE
Par LAGRILLIÈRE-BEAUCLERC
Préface de: JULES SIMON, de l'Académie Française
PRIX DU VOLUME-NET : 3 FRANCS
A. FALLAMBIER, éditeur, 167, rue de Rennes, PARIS
A LILLE, 11 et 13, rue Faidherbe.

Aux 100,000 paires de Chaussures
GRANDE-PLACE (Côté des Halles) ROUBAIX
CHOIX CONSIDÉRABLE DE CHAUSSURES EN TOUS GENRES
Pour Hommes, Femmes, Fillettes, Garçonnets et Bébés
TOUT A DES PRIX INCROYABLES COMME BON MARCHÉ
Solidité et élégance. — Chaussures sur commande. — Maison de confiance.
GRANDE-PLACE (Côté des Halles) ROUBAIX
RÉPARATIONS EN TOUS GENRES

MAUX D'ESTOMAC
Aigreurs - Constipation - Migraines
Mauvaises Digestions.
TOUJOURS GUÉRIES par la
POUDRE SALINE RAFRAICHISSANTE
du Dr BURGGRAEVE
Prononcée unanimement par les Médecins de l'Hôpital de Vichy, Bordeaux et de l'Institut de Médecine de Bruxelles.
N'EXIGE AUCUN CHANGEMENT DE RÉGIME
PRIX : 3 FRANCS LA BOITE.
DÉPÔT G^al pour la FRANCE : Phie L. BRUNEAU, 77, rue Nationale, LILLE.

Maladies Contagieuses!
GUÉRISON
ASSURÉE A TOUS PAR LE
SIROP GRANDJEAN
(Santal et Garjam)
contre Rétrécissements, Ecoulements, Goutte militaire, etc.
Avec un flacon on est convaincu!
L'Elixir dépuratif Grandjean
guérit à jamais la *Syphilis* et tous ses accidents secondaires quelconques.
Précis : A Tourcoing, pharm. Bruneau, 2, rue de Lille; Roubaix, pharmacie Hermand, 300, rue de l'Ouest; Lille, pharmacies Gobert, Vivien, Cosme, Lobert, Quinty; Croix, pharmac. Toussaint; Armentières, pharmacie Dufour.

BON GÉNIE
LILLE, 4, Rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, LILLE
VENTE A CRÉDIT
CONFECTIONS POUR HOMMES, FEMMES & ENFANTS
VÊTEMENTS SUR MESURE
Chaussures, Lainages, Soieries, Toiles, Chapellerie, Rouennerie, Modes, Bonneterie, Literie, Horlogerie, Bijouterie, Poêlerie, Articles de Ménage, Mobiliers en tous genres, Meubles de luxe, etc., etc.

1res COMMUNIONS EN VERSANT :			
5 fr. on a 50 fr.	de marchandises et on paie	fr. par semaine 5	fr. par mois
10 - 100	-	2 - 10	-
15 - 150	-	3 - 15	-
20 - 200	-	4 - 20	-

Les FONCTIONNAIRES, Agents des Postes et Télégraphes, des Contributions Indirectes, Douanes, Employés de Chemins de fer, etc., sont dispensés du premier versement.
Des conditions spéciales leur seront accordées.
S'adresser : A ROUBAIX, rue du Collège, 168.
A TOURCOING, rue de Gand, 24.

M. SUEZ : 7, Rue de Penthièvre, PARIS.
VÉRITABLE LAITIER DE SUEZ
EAU de SUEZ
VACCINE DE LA BOUCHE
Purifie les Gencives
Parfume l'Haleine
Est le seul Dentifrice qui supprime les
EAUX DE DENTS
POUDRE et PATE DENTIFRICES DE SUEZ
Se trouvent dans les principales Maisons.

INJECTION BARRAJA
vraie, infaillible, unique au monde. Guérit les maladies secrètes les plus invétérées. — Prix : 4 fr. — Dépôt : COL. LE, pharmacien, à Roubaix.

CIGARE GOUDRON
DÉSHABITUE du TABAC-SUCRE
Un cigare au Goudron à froid, à la manière du Campine.
RAGUES-LAGARDE, brasseur 17 Lille, Nie ANDRIEUX
Gros : Quai Malo 1 fr. 50. — 28 VERS PARTOUT

LA VUE POUR TOUS
WEIL prothésiste, obtient des cures merveilleuses par l'emploi de ses verres gradués au relief pur. Ils conservent la vue à toutes les personnes sujettes à un travail d'attention, telles que l'ouvrier, l'ecclésiastique, le médecin. Ils rendent la lecture aux yeux faibles par l'âge, le travail et la maladie ; prix en est très modeste, 5 fr. 50 pour plus-ne et lunettes 3 en presbytes.
Envoi franco contre 1 fr. 50 en mandat-poste (indiquer l'âge) 250, Lille, rue de la Gare, 24.
Pour cause d'agrandissement la Maison est transférée au
N° 26, même rue,
La Maison n'a pas de dépôt et ne fait pas colporter.

TAPIS ET TENTURES
Linoléum
MAISON E. DUJARDIN & Cie
7, Rue du Vieil-Abreuvoir, 7
ROUBAIX
Le plus grand assortiment et le meilleur marché de la région
SPÉCIALITÉ de MOQUETTES JACQUARD & BOUCLÉES
Vendues aux prix de fabrique
Foyers, Descentes de Lit, Carpettes sur toutes dimensions, Rideaux, Portières, Tapis de table, Peluche pour Ameublements.
LINOLEUM fort, 2 fr. 50 le mètre.
Parquets, Toile cirée, jusque 3 m. 70 de largeur.
Window Blinds en Stores intérieurs pour sécher et verandahs, pouvant se laver à l'éponge sans exiger le démontage.
Occasion à saisir : Solde de Tapis de Table 40 o/o de rabais.

MAUX DE DENTS
Guérison instantanée par la
Baume Sédatif Chautard
Vente Pharmacie VOS-MIRAS Les DENTS
19, M. Dumbre, ph. l'Hôpital, Fresnes, 1 fr. 75

GUÉRISON RADICALE des MALADIES SECRÈTES
ET DES MALADIES DE LA **PEAU** DARTRES, ECZEMAS ULCÈRES VARIQUEUX
Notice spéciale adressée sous enveloppe contre timbre de 0,15 c.
Traitement rationnel par
M. VANDENDRIESSCHE
Médecin-consultant spécialiste
LILLE — 6, Rue Pachin, 6 — LILLE
POMMADE ANTIHERPÉTIQUE
Guérison, soulagement, démangeaisons, 0,65 la pot; 0,80 franco-poste
CONSULTATIONS PARTICULIÈRES
Tous les jours, de 9 heures à midi et de 2 à 6 heures.

IMPRIMERIE DE L'AVENIR DE ROUBAIX - TOURCOING
Bureaux : ROUBAIX, 12, rue du Vieil-Abreuvoir — TOURCOING, rue Verte, 56
TYPOGRAPHIE -- LITHOGRAPHIE -- GRAVURE
SPÉCIALITÉ D'AFFICHES EN TOUS GENRES
LETTRES MORTUAIRES & D'OBITS
Donnant droit à l'insertion GRATUITE dans l'AVENIR DE ROUBAIX-TOURCOING

Chaussures Napolitaines de travail, 4.95
A LA FAUVETTE
Bottines élastiques chev. claq. vernis 4.90
BOUCAU-VEREECKE
Ex-Coupeur des principales Maisons de Paris
5, RUE PIERRE-MOTTE, 5, EN FACE DES HALLES
FABRIQUE DE CHAUSSURES
SEULE DANS SON GENRE A ROUBAIX
Spécialité à 12 fr. 50 et 13 fr. 90 sur mesure, défiant toute concurrence loyale, comme prix, le fini et la solidité
ARTICLES SPÉCIALEMENT RECOMMANDÉS :
Chaussures napolitaines de travail, 4 fr. 95

Hommes		Femmes	
BOTTINES cambre, veau élastique	4.95	BOTTINES boutons, satins	3.95
BOTTINES chev., élast., pareil. bouts vern.	8.95	BOTTINES boutons, chèvre	4.50
BOTTINES élast., veau claq., veau cousues	8.95	BOTTINES boutons, chevreau, claq., vern.	6.95
NAPOLITAINS extra solides	4.95	CHARLES IX, chevreau mat	2.95
BOTTINES élastiques, chev. claque, vern.	14.90	RICHELIEU chagrin, cousus	3.50

CHAUSSURES POUR FILLETTES DEPUIS 3 FRANCS 95
Bottines boutonnées pour Hommes
Bottines boutonnées pour Femmes
CHAUSSURES
CONFECTIONNÉES & SUR MESURE
Spécialité de Chaussures de luxe et de soirée, haute nouveauté. Genre spécial pour pieds difformes
ATELIERS DE RÉPARATIONS
SEULE MAISON DE LA VILLE NE VENDANT QUE DE SA FABRICATION
N'achetez pas de Chaussures sans avoir visité les Magasins de la Maison
BOUCAU-VEREECKE
POUR HOMMES MILITAIRES
POUR HOMMES MILITAIRES

ASTHME ET CATARRHE Guéris par les CIGARETTES ou la Poudre ESPIC
OPPRESSIONS, TOUX, FRUSTES, SUFFOCATIONS
Toutes Pharm. 3f. la Boîte. Vente en gros : 30, R. St-Lazare, Paris
Exiger la signature ci-contre sur chaque cigarette.

INJECTION PEYRARD
EX-PHARMACIEN A ALGER
Plus de Mercure, plus de Santal, plus de Copahu, plus de Cubèbe!
L'INJECTION PEYRARD est la seule au monde ne contenant aucun principe toxique ni caustique, guérissant rellement en 4 ou 5 jours.
Extrait : « Plusieurs médecins d'Alger ont essayé l'INJECTION PEYRARD sur 223 Arabes atteints d'écoulements récents ou chroniques, dont 64 traités depuis plus de 12 ans, 36 depuis 5 ans, 22 de 1 jusqu'à 3 ans ; le résultat nous a donné 231 guérisons radicales après 6 à 8 jours de traitement. Un deuxième essai fait sur 181 Européens a donné 180 guérisons. »
Certificat d'excellence : les Docteurs Solary, Ferrand, Ali-Bedjouda-Mashi, etc.
Chez l'inventeur, E. PEYRARD, place du Capitole, à Toulouse.
Dépôts à Lille : Chez MM. Delezenne, rue des Arts, 71; Foulon, Grande-Place; Fabvan, place de Strasbourg; Vauverte, rue de Paris, 199; J. Dons et Cie; Gobert et Cie; Bruneau, 77, rue Nationale; Léon Loufant, 86, rue des Stations. — A Roubaix : M. Collis. — A Tourcoing : M. H. Bruneau. — A Calais : M. Beaucourt.

BIBLIOTHÈQUE MODERNE
LOCATION DE LIVRES
15 cent. par semaine et par volume
VOLUMES DES MEILLEURS AUTEURS
12, RUE DU VIEIL-ABREUVOIR, ROUBAIX
Garantie exigée : UN FRANC par volume.
Vient de paraître le Nouveau CATALOGUE, prix 30 cent.

Cie DES ENGRAIS CONTROLÉS
Société en commandite par Actions. — Capital Social : Un million de Francs.
E. BERTHIER & Cie
FABRICANTS D'ACIDES, D'ENGRAIS CHIMIQUES, *Exploitants de Phosphates*
ENGRAIS COMPLETS : Superphosphates, Nitrates et Sulfates
Usines à Bussy à Amiens-les-Doullens (Somme).
47, Rue de Maubeuge, 47, PARIS
Pour Commandes et Envois des Catalogues et Prix Courants.

Feuilleton de l'Avenir Roubaix-Tourcoing 28

FEMME et MAITRESSE

PREMIÈRE PARTIE

Et, en se rendant à son ancienne maison, elle songea, sans trop d'amertume, au roman de sa jeunesse. Plaisir, présent enfant, dans ce grand magasin, elle y avait conquis, par son travail et son intelligence, une gentille situation et elle s'imaginait qu'elle demeurerait là toute sa vie, lorsque le hasard des affaires avait conduit Gratien Chantier à son rayon de lingerie. Il avait besoin de renseignements sur la qualité de colonnades que employait pour certains articles son fournisseur.

Il était venu une première fois par hasard; il était revenu d'emblée pour revoir Suzanne; et les s'étaient aimés. Elle croyait fermement en lui, et lui, s'était pris de son air sérieux et trouvant qu'il était fort agréable d'avoir une aussi gentille maîtresse à Paris.

Il l'aimait, au fond, plus qu'il ne le croyait; et, à partir de la naissance de son enfant, il s'était si bien attaché à elle que, s'il n'avait pas eu peur de compromettre de ses parents, il l'eût sans nesmet épousée.

Sa grossesse l'avait dû gêne de quitter son emploi; Gratien l'avait choyée, entourée, comme si elle eût été réellement sa femme; puis il n'avait pas voulu lui permettre de travailler; il la avait sûrement persuadé qu'elle devait se consacrer à son enfant. Et ils s'étaient installés rue de Clichy, dans un quartier pour un jeune ménage : Gratien expliquait ses absences continuelles en disant qu'il était voyageur dans une maison de commerce.

— Oh, non ! bien ! murmurait Suzanne, en se rappelant toutes ces choses, notre bonheur repose tout sur des mensonges, il n'a fait que mentionner.

Et, en approchant du Bon Marché, elle avait honte du mensonge qu'elle allait encore dire... Et puis, au moment d'entrer, elle se sentit toute glacée :

— Je ne sais plus ce que je fais... Je ne réfléchis à rien... Puis-je demander un emploi ici, pour m'exposer à y voir, un jour, Gratien et sa femme... Ah ! l'étais folle.

Or n'était pas ainsi qu'elle devait gagner sa vie; il lui fallait un travail plus humble, plus obscur.

— Que je sois comme perdue !

Elle se leva de monter à son ancien rayon, de demander si on voudrait l'y reprendre, elle se dirigea vers l'entrée des ouvrières. La personne ne la verrait, elle passerait inconnue.

L'employé chargé d'inscrire les offres de service, petit sec, rose, sans adresse et lui dit qu'elle aurait peut-être du gros ouvrage de lingerie.

Trois jours après, elle revenait; mais d'autres demandes avaient été inscrites avant la sienne, il n'y avait plus rien pour elle.

La semaine suivante, elle qui en fait de travail, de quel gagner ces sommes indispensables, cette quotidiennes ce confiance.

Mais, un soir, comme elle rentrait chez elle à pied, en passant devant de cette longue entrée du Bon-Marché à Bellefontaine, car elle n'avait pas de quoi payer le tramway, elle vit quelqu'un qui la reconnaissait.

Leopold Bernard, après l'avoir silencieusement observée, et lui avoir montré en journée d'amour, elle avait de ses yeux, inquiétant, cette question naïve :

— Petite mère, dis ?.. Qu'est-ce que c'est... un bâtard ?

Suzanne, qui avait pris son fils sur ses genoux, se renversa, toute glacée.

Puis, entraînant son fils à l'autre bout de son appartement, elle lui ouvrit de curieux.

Lui, stupéfait, balbutiait :

— Je n'ai pas de que je l'ai dit qu'il a fait du mal ?

— Non, non !

Et elle s'efforçait de sourire; puis, dominant les tremblements de sa voix :

— Pourquoi tu demandais-tu cela ?

— Comme ça... Je ne sais... petite mère.

— Oui... Mais qu'a dit ce mot devant toi ?

— Ah ! m'a d'un air entendu, c'est un vilain mot, c'est ce pas ?... Je l'ai bien deviné quand il a dit ça.

— Quelle dame ?

— Notre voisine... cette vieille, la porte à côté !

— Ah ! ... Et qu'est-elle dit cela ?

— Elle a dit que la femme de la concierge... Grand'mère m'avait laissé parce qu'elle était partie derrière chez la cuisinière pour du bouillon... Alors, moi, j'étais tout près de la porte... Notre cuisine... et entrée à ce moment, en demandant s'il n'avait quelque chose pour... [illegible] de sa voisine... [illegible] Bouillon... [illegible] Chambre, quand on a... [illegible] de l'être pas en faute, elle arrêtait si vite...

— Et ensuite ?

— Ensuite, elle m'a serrée... [illegible] Veux-tu te taire ? [illegible] !

— Ensuite ?

— Elle a dit [illegible] voix haute [illegible] quelque chose.

Suzanne le serra de son fils. Son nom était devenu complètement [illegible] qu'elle [illegible] il fallait pas rôder les voisins mais qu'on entendait...

— C'est que je le dis tout, petite mère.

— Tu as bien raison ; mais tu n'entreras plus chez la concierge, et tu ne parleras plus jamais avec aucun de nos voisins.

Le soir même, sans fournir aucune raison à sa mère, elle lui assignait qu'elle donnait congé et qu'elles déménageraient au terme de janvier.

Ce quartier lui faisait horreur, maintenant. Elle recommanda à sa mère d'écrire tout pour tout avec les gens qui les accidentaient. Remplacer surtout que personne ne pût parler à l'enfant.

Et, deux jours après, elle avait arrêté un plus modeste logis dans la rue Saint-Placide. Là, elle se redoutait plus les accidentaires des mécaniques, et elle pourrait peut-être se consacrer plus activement à sa besogne. La fin de l'année fut cruelle. L'hiver était dur, de la première décembre, tout travail interrompu ; les magasins, petits et grands, se consacraient aux étrennes.

Les économies des deux pauvres femmes durent rapidement entamées.

Et, à sous détails [illegible], s'ajoutait la souffrance morale du revenu.

Les années précédentes, Gratien, obligé d'être auprès de ses parents pour le 1er janvier, passait les deux dernières semaines de décembre avec Suzanne et son fils ; ils célébraient une grande fête à Noël. L'année dernière, comme il avait perdu son père et se trouvait [illegible] par la famille et [illegible] le Jour de l'An. Ah ! que Suzanne était heureuse alors, si [illegible] ! Avec quelque [illegible] elle avait acheté les jouets de son fils !

Maintenant, elle n'osait plus le mener devant les devantures, [illegible] qu'il pensait aux derniers jouets que lui avait donnés son père. Elle lui demanda, timidement, le soir de Noël.

— Tu ne mets pas ton soulier dans la cheminée ?

Il répondit, avec une gravité triste, qui était devenue le fond de son caractère :

— Non, petite mère, pas cette année.

Et, pour les étrennes, il dit :

— Quand nous serons redevenus riches. Il comprenait déjà la dureté de la vie et les [illegible] que faisait sa mère.

XVII

BONHEUR PERDU

Le jour de l'an passé, Suzanne se sentit une autre femme, plus brave et plus forte, comme si, avec leur de Noël, elle eût dépouillé ses faiblesses, ses désespoirs.

D'ailleurs, elle était très occupée de leur déménagement, même le petit Bernard, certes de l'école, qui aidait à faire les paquets, à nouer les ficelles. Il avait en étonnant amour de tout savoir, de tout apprendre.

Puisque, en devenant grand, mère, je pourrai l'aider à tout ce que tu voudrais.

Le déménagement l'amusait ; il était enchanté de la nouvelle installation qu'il aurait une chambrette toute petite, presque un cabinet, mais enfin une chambre à lui, tandis que, jusqu'alors, il avait couché dans un berceau près du lit de sa mère. Il allait être un petit personnage, et il promettait à sa mère d'être très-obéissant, dans son nouveau domaine. Ce qui le ravissait surtout, c'est qu'il aurait une grande fenêtre, devant laquelle il placerait sa table, une fenêtre par laquelle on voyait le cour, qui était un grand jardin, avec des arbres, des pelouses.

Suzanne avait choisi un vaste immeuble, divisé en une infinité de petits logements. Ils seraient bien perdus, inconnus.

Pour se créer des ressources, elle eut le courage de vendre la moitié de ses meubles, pour lesquels elle n'avait d'ailleurs pas de place dans son nouveau logement.

Elle en eut une voiture de petit mobilier emportait ce qui lui restait.

Et elle-même, tenant son enfant par la main, s'en allait sans avoir dit adieu à personne dans la maison, lorsque la concierge la rappela pour un [illegible].

— Eh bien, ma petite dame, vous ne me donnez pas votre nouvelle adresse ?

— Ma nouvelle adresse ?

— Dame ! s'il venait quelque lettre pour vous !

— Il n'en viendra pas.

— Ou quelque visite ?...

— Pas davantage. Adieu, madame !

Et elle s'enfuit, pressant le pas, laissant la concierge ahurie.

— Ai-ous, fit l'importante fonctionnaire en rentrant dans son [illegible] à des choses louches la dessous ! La dame du troisième m'a pas trompée lorsque elle a cru reconnaître le sot-disant bâtard dans la rue de Rennes.

Il y avait à peu près une demi-heure que Suzanne, Bernard et la grand'mère étaient partis, lorsque Gratien Chantier vint en coup de vent devant la loge de la concierge et s'engagea dans l'escalier, qu'il gravit très rapidement.

— Ah ! par exemple ! s'écria la digne femme, ça serait donc un revenant ?

Malgré la prestesse avec laquelle il était passé, elle avait reconnu Gratien Chantier.

Et cela lui en affut. Gratien, désespéré, pleurant son bonheur perdu, dans son nouveau amour qui ne lui avait donné que des tristes compensations. Et la force de l'habitude, un peu de remords, le besoin de la tendresse d'une femme le ramenaient à celle qui l'avait si longtemps aimé. Mais il avait fallu que Nadine le poussât à bout pour qu'il fît ce complin une et audacieuse tentative.

(A suivre) PIERRE SALES.